

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

MINISTERE DES FINANCES

F. 95 - 2901

[C - 3595]

29 SEPTEMBRE 1995. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 avril 1994 concernant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « TELE-KWINTO », loterie publique organisée par la Loterie nationale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 juillet 1991 relative à la Loterie nationale, notamment l'article 2, alinéa 1er;

Vu l'arrêté royal du 28 avril 1994 concernant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « TELE-KWINTO », loterie publique organisée par la Loterie nationale, notamment l'article 8;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et du Commerce extérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 8 de l'arrêté royal du 28 avril 1994 concernant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « TELE-KWINTO », loterie publique organisée par la Loterie nationale, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 8. § 1^{er}. Les lots visés à l'article 3, § 2, sont, dès l'achat des billets, payables au porteur contre remise des billets gagnants au siège de la Loterie nationale ou auprès des vendeurs jusques et y compris le dernier jour d'un délai de deux mois à compter de la date de clôture de la vente. Les vendeurs ne paient toutefois les lots visés à l'article 3, § 2, contre remise des billets gagnants qu'à concurrence d'un plafond fixé par la Loterie nationale.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er} :

1° le délai des paiements des lots par les vendeurs est fixé à un mois à compter de la date de clôture de la vente pour les billets concernés par le système manuel;

2° les lots de 50 000 francs visés à l'article 3, § 2, sont exclusivement payables à la personne dont l'identité est mentionnée au verso du billet gagnant concerné.

Dans un délai identique à celui visé à l'alinéa 1^{er}, la remise peut également s'effectuer par lettre avec valeur déclarée, sous la responsabilité de l'expéditeur, qui doit mentionner lisiblement ses nom, prénom et adresse au verso des billets gagnants et qui doit informer la Loterie nationale du mode de paiement souhaité.

§ 2. Les réclamations relatives au paiement des lots sont à introduire, sous peine de déchéance, dans un délai de 2 mois à compter de la date de clôture de la vente. Elles sont à adresser par lettre recommandée à la Loterie nationale ou à déposer auprès de la Loterie nationale contre récépissé.

Toute réclamation doit être accompagnée du billet concerné au dos duquel le participant inscrit ses nom, prénom et adresse.

§ 3. Les lots visés à l'article 3, § 2, non réclamés dans le délai fixé au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, sont acquis à la Loterie nationale.

Le propriétaire d'un billet qui, gagnant un des lots de 50 000 francs visés à l'article 3, § 2, n'a pas réclamé son lot dans le délai prescrit au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, perd également le droit de participer au tirage au sort visé à l'article 3, § 3. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

MINISTÈRE VAN FINANCIËN

N. 95 - 2901

[C - 3595]

29 SEPTEMBER 1995. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 april 1994 betreffende de wijze van uitgifte van de loterij met biljetten, « TELE-KWINTO » genaamd, een openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 juli 1991 betreffende de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 2, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 april 1994 betreffende de wijze van uitgifte van de loterij met biljetten, « TELE-KWINTO » genaamd, een openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en Buitenlandse Handel,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 8 van het Koninklijk besluit van 28 april 1994 betreffende de wijze van uitgifte van de loterij met biljetten, « TELE-KWINTO » genaamd, een openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 8. § 1. De in artikel 3, § 2, bedoelde loten zijn betaalbaar aan toonder, vanaf de aankoop van de biljetten, tegen afgifte van de winnende biljetten op de zetel van de Nationale Loterij of bij de verkopers, tot en met de laatste dag van een termijn van twee maanden te rekenen vanaf de datum waarop de verkoop wordt afgesloten. De verkopers betalen slechts de loten, bedoeld in artikel 3, § 2, tegen afgifte van de winnende biljetten tot een door de Nationale Loterij vastgesteld bedrag.

In afwijking van het eerste lid :

1° is voor de biljetten waarop het manueel systeem van toepassing is, de termijn voor uitbetaling door de verkopers vastgesteld op één maand te rekenen vanaf de dag waarop de verkoop wordt afgesloten;

2° zijn de in artikel 3, § 2, bedoelde loten van 50 000 frank uitsluitend betaalbaar aan de persoon wiens personalia vermeld staan op de keerzijde van het betrokken winnend biljet.

Binnen een termijn die identiek is aan die bedoeld in het eerste lid, kan de afgifte eveneens geschieden per brief met aangegeven waarde, op eigen verantwoordelijkheid van de afzender die zijn naam, voornaam en adres leesbaar dient te vermelden op de keerzijde van de winnende biljetten en die de Nationale Loterij moet inlichten omtrent de gewenste betalingswijze.

§ 2. De klachten met betrekking tot de uitbetaling van de loten moeten, op straffe van nietigheid, ingediend worden binnen een termijn van twee maanden te rekenen vanaf de dag waarop de verkoop wordt afgesloten. Ze moeten bij aangetekende brief aan de Nationale Loterij worden gericht of bij de Nationale Loterij worden afgegeven tegen ontvangstbewijs.

Bij elke klacht moet het betrokken biljet gevoegd zijn. Op de achterzijde moet de deelnemer zijn naam, voornaam en adres vermelden.

§ 3. De in artikel 3, § 2, bedoelde loten die niet binnen de in § 1, eerste lid, bepaalde termijn worden opgeëist, verblijven aan de Nationale Loterij.

De eigenaar van een biljet die één van de in artikel 3, § 2, bedoelde loten van 50 000 frank wint en zijn lot niet heeft opgeëist binnen de in § 1, eerste lid, voorgeschreven termijn, verliest eveneens het recht om deel te nemen aan de in artikel 3, § 3, bedoelde loting. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et du Commerce extérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 septembre 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Finances et du Commerce extérieur,
Ph. MAYSTADT

Art. 3. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en Buitenlandse Handel is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 september 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Financiën en Buitenlandse Handel,
Ph. MAYSTADT

F. 95 - 2802

[C - 3596]

29 SEPTEMBRE 1995. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 mars 1995 concernant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « SCRRATCH », loterie publique organisée par la Loterie nationale

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 juillet 1991 relative à la Loterie nationale, notamment l'article 2, alinéa 1er;

Vu l'arrêté royal du 2 mars 1995 concernant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « SCRRATCH », loterie publique organisée par la Loterie nationale, notamment l'article 7;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et du Commerce extérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 7 de l'arrêté royal du 2 mars 1995 concernant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « SCRRATCH », loterie publique organisée par la Loterie nationale, est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 7. § 1er. Les lots sont payables dès l'achat des billets.

§ 2. Les lots sont payables au porteur contre remise des billets gagnants au siège de la Loterie nationale ou auprès des vendeurs jusques et y compris le dernier jour d'un délai de deux mois à compter de la date de clôture de la vente. Les vendeurs ne paient toutefois les lots contre remise des billets gagnants qu'à concurrence d'un plafond fixé par la Loterie nationale.

Par dérogation à l'alinéa 1er, le délai de paiement des lots par les vendeurs est fixé à un mois à compter de la date de clôture de la vente pour les billets concernés par le système manuel.

§ 3. Les lots non réclamés dans le délai fixé au § 2, alinéa 1er, sont acquis à la Loterie nationale.

§ 4. Les réclamations relatives au paiement des lots sont à introduire, sous peine de déchéance, dans un délai de 2 mois à compter de la date de clôture de la vente. Elles sont à adresser par lettre recommandée à la Loterie nationale ou à déposer auprès de la Loterie nationale contre récépissé.

Toute réclamation doit être accompagnée du billet concerné au dos duquel le participant inscrit ses nom, prénom et adresse. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et du Commerce extérieur, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 septembre 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Finances et du Commerce extérieur,
Ph. MAYSTADT

N. 95 - 2902

[C - 3596]

29 SEPTEMBER 1995. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 maart 1995 betreffende de wijze van uitgifte van de loterij met biljetten, « SCRRATCH » genaamd, een openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 juli 1991 betreffende de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 2, eerste lid;

Gelet op het Koninklijk besluit van 2 maart 1995 betreffende de wijze van uitgifte van de loterij met biljetten, « SCRRATCH » genaamd, een openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en Buitenlandse Handel,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 7, van het Koninklijk besluit van 2 maart 1995 betreffende de wijze van uitgifte van de loterij met biljetten, « SCRRATCH » genaamd, een openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 7. § 1. De loten zijn betaalbaar vanaf de aankoop van de biljetten.

§ 2. De loten zijn betaalbaar aan toonder tegen afgifte van de winnende biljetten op de zetel van de Nationale Loterij of bij de verkopers, tot en met de laatste dag van een termijn van twee maanden te rekenen vanaf de datum waarop de verkoop wordt afgesloten. De verkopers betalen slechts de loten tegen afgifte van de winnende biljetten tot een door de Nationale Loterij vastgesteld bedrag.

In afwijking van het eerste lid is, voor de biljetten waarop het manueel systeem van toepassing is, de termijn voor uitbetaling door de verkopers vastgesteld op één maand te rekenen vanaf de dag waarop de verkoop wordt afgesloten.

§ 3. De loten die niet worden opgeëist binnen de termijn vastgesteld in § 2, eerste lid, verblijven aan de Nationale Loterij.

§ 4. De klachten met betrekking tot de uitbetaling van de loten moeten, op straffe van nietigheid, ingediend worden binnen een termijn van twee maanden te rekenen vanaf de dag waarop de verkoop wordt afgesloten. Ze moeten bij aangetekende brief aan de Nationale Loterij worden gericht of bij de Nationale Loterij worden afgegeven tegen ontvangstbewijs.

Bij elke klacht moet het betrokken biljet gevoegd zijn. Op de achterzijde moet de deelnemer zijn naam, voornaam en adres vermelden. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en Buitenlandse Handel is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 september 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Financiën en Buitenlandse Handel,
Ph. MAYSTADT